



KUMSP00TW22A

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ – KRAJSKÝ ÚŘAD		
ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU) -1-		
01608/2017/SOC	2017	SOC
poř. číslo	rok	zkr. odb.

## DODATEK č. 1

### ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01608/2017/SOC)

#### I.

#### SMLUVNÍ STRANY

##### 1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen: Jiřím Navrátilem  
náměstkem hejtmána kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

##### 2. Charita Třinec

se sídlem: Lidická 1272, 739 61 Třinec-Lyžbice  
zastoupena: Bc. Martou Bezečnou, ředitelkou  
IČO: 49591215  
DIČ: CZ49591215  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., č. ú. 1735887399/0800

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01608/2017/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 2. 6. 2017 /dále jen „smlouva“/:

- V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka dotace „Kč 1.398.000,-- (slovy jedenmiliontřístadevadesátosmtisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 1.838.000,-- (slovy jedenmilionosmsetřicetosmtisíc korun českých)“ a částka dotace „Kč 125.000,-- (slovy jednostodvacetpěttisíc korun českých)“ určená na platy, mzdy a jejich navýšení se nahrazuje částkou „Kč 565.000,-- (slovy pětsetšedesátpěttisíc korun českých)“.
- V Čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve třech splátkách“ a doplňuje se písm. c) ve znění:  
„c) třetí splátka ve výši Kč 440.000,-- (slovy čtyřistačtyřicettisíc korun českých), bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.

3. V příloze č. 1 smlouvy se „Seznam podpořených služeb“ nahrazuje novým zněním a mění se nákladový rozpočet sociální služby reg. číslo: 1760507, dle přílohy č. 1 tohoto Dodatku.

## II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladový rozpočet sociální služby reg. číslo: 1760507.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle odst. 6 tohoto článku dodatku, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/509 ze dne 14. 9. 2017 a rada kraje svým usnesením č. 26/2406 ze dne 5. 12. 2017.

19. 12. 2017  
V Ostravě dne .....

v Trenčíně dne 6. 12. 2017

.....  
za poskytovatele

Jiří Navrátil  
na základě pověření  
hejtmana kraje



Charita Trenčín  
Lidická, 2  
739 01 Trenčín

.....  
za příjemce

Bc. Marta Bezcená  
ředitelka



Ca. 12. 17

## Příloha č. 1

## Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Charita Třinec

IČ: 495 91 215

Název služby: Charitní asistenční služba

Druh služby: Osobní asistence

Registrační číslo služby: 1760507

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
<b>Náklady celkem</b>	<b>5xx</b>	<b>6 185 549</b>	<b>3 240 000</b>	<b>1 838 000</b>
<b>1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)</b>	<b>52x</b>	<b>5 705 435</b>	<b>3 240 000</b>	<b>1 838 000</b>
Druh <b>1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>4 895 426</b>	<b>3 240 000</b>	<b>1 838 000</b>
Položka <b>1.1.1. Pracovní smlouvy</b>	<b>52x</b>	<b>4 016 197</b>	<b>3 240 000</b>	<b>1 838 000</b>
Položka <b>1.1.2. Dohody o pracovní činnosti</b>	<b>52x</b>	<b>311 629</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>1.1.3. Dohody o provedení práce</b>	<b>52x</b>	<b>359 600</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>1.1.4. Jiné osobní náklady</b>	<b>52x</b>	<b>208 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)</b>	<b>52x</b>	<b>810 009</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>1.2.1. Pracovní smlouvy</b>	<b>52x</b>	<b>810 009</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>1.2.2. Dohody o pracovní činnosti</b>	<b>52x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>1.2.3. Dohody o provedení práce</b>	<b>52x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>1.2.4. Jiné osobní náklady</b>	<b>52x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>2. DLOUHODOBÝ MAJETEK</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč</b>	<b>55x</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKLADY</b>	<b>50x</b>	<b>150 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>4. ENERGIE</b>	<b>502</b>	<b>67 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>5. SLUŽBY</b>	<b>51x</b>	<b>205 114</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.1. Telefon, internet, poštovné, ostatní spoje</b>	<b>518</b>	<b>16 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.2. Nájemné</b>	<b>518</b>	<b>12 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.3. Právní a ekonomické služby</b>	<b>518</b>	<b>19 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.4. Školení a kurzy</b>	<b>518 (527)</b>	<b>60 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.5. Opravy a udržování</b>	<b>511</b>	<b>10 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.6. Cestovní náhrady</b>	<b>512</b>	<b>70 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)</b>	<b>518</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)</b>	<b>518</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>5.9. Jiné</b>	<b>51x</b>	<b>18 114</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>6. OSTATNÍ NÁKLADY</b>	<b>53x, 54x, 56x</b>	<b>36 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>7. ODPISY</b>	<b>55x</b>	<b>22 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Druh <b>8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Položka <b>8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)
--


565 000

Příloha č. 1

Seznam podpořených služeb  
 Příjemce: Charita Týnec  
 IČO: 49991215

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč	4. Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	5. Maximální výše poskytnuté dotace MŠK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)		6. Dořinancování na základě Dodatku č. 1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (2. splátka)	
				Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navyšení	Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navyšení
Charitní asistenční služba	1760307	10 022 000	6 185 549	1 838 000	565 000	440 000	440 000
<b>Celkem za žadatele</b>		<b>10 022 000</b>	<b>6 185 549</b>	<b>1 838 000</b>	<b>565 000</b>	<b>440 000</b>	<b>440 000</b>

Jméno a podpis žadatele (zástupce žadatele):  
**MARTA BEJECNA**  
*Marta Bejecná*

 Charita Týnec  
 Lidická, čp. 1272  
 739 61 Týnec  
 IČO: 49991215

*ka. 12. 13*